



GaLaBau 2016

gardening. landscaping.
greendesign.

Nürnberg, Germany 14. – 17.9.2016

ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA

září 2016

GaLaBau 2016 se uzavírá na standardně vysoké úrovni

- větší mezinárodní zastoupení
- vyšší kvalita návštěvníků
- velmi spokojení vystavovatelé

Po čtyřech úspěšných dnech v Norimberku 17. září skončila 22. edice veletrhu GaLaBau. Přesně 64 138¹ odborných návštěvníků se přijelo informovat na výrobky a trendy v oblasti plánování, výstavby a údržby zeleně. Potěšující je vyšší mezinárodní účast na odborném veletrhu. Na straně vystavovatelů tentokrát byla každá čtvrtá firma ze zahraničí. Ve srovnání s předchozím ročníkem tak byla mezinárodní účast o 10 % silnější. Z řad návštěvníků přicestoval do pozdního letního Norimberka každý desátý ze zahraničí, mimo jiné z Rakouska, Polska a Itálie. Stefan Dittrich, vedoucí oddělení GaLaBau, spokojeně shrnuje: „Nálada na veletrhu GaLaBau 2016 byla jednoduše ohromná: plné haly a intenzivní prodejní rozhovory. Veletrh GaLaBau opět udělal čest svému jménu, které je symbolem pravidelného setkávání zeleného odvětví.“ Tentokrát vystavovalo 1320 firem na větší ploše v celkem 13 veletržních halách.

Jako odborný garant a iniciátor veletrhu GaLaBau je Spolkový svaz zahradnictví, krajinářství a výstavby sportovišť (BGL) sídlící v německém Bad Honnefu potěšen z nadšení panujícího mezi vystavovateli a početnými návštěvníky během čtyř dnů veletrhu. „Veletrh GaLaBau výrazně překonal naše očekávání. Opět se ukázalo, že Norimberk je místem setkávání zeleného odvětví. Jen tady se mohou odborní návštěvníci a novináři z Německa i ze zahraničí uceleně informovat na nejnovější trendy a inovace v oboru zahradnictví a krajinářství a přesvědčit se o know-how a výkonnosti tohoto odvětví,“ říká Ursula Heinen-Esser, hlavní jednatelka Spolkového svazu zahradnictví, krajinářství a výstavby sportovišť (BGL). „Pro vystavovatele a návštěvníky, ale také pro nás jako profesní sdružení byl veletrh GaLaBau 2016 jednoznačný úspěch,“ dodává Heinen-Esser.

**Ideeller Träger
Honorary Sponsor**
Bundesverband Garten-,
Landschafts- und Sportplatzbau e.V.
53604 Bad Honnef
T +49 22 24 77 07-0
F +49 22 24 77 07-77

**Veranstalter
Organizer**
NürnbergMesse GmbH
Messezentrum
90471 Nürnberg
T +49 9 11 86 06-0
F +49 9 11 86 06-82 28
galabau@nuernbergmesse.de
www.galabau-messe.com

**Vorsitzender des Aufsichtsrates
Chairman of the Supervisory Board**
Dr. Ulrich Maly
Oberbürgermeister der
Stadt Nürnberg
Lord Mayor of the
City of Nuremberg

**Geschäftsführer
CEOs**
Dr. Roland Fleck, Peter Ottmann

**Registergericht
Registration Number**
HRB 761 Nürnberg

NÜRNBERG MESSE





GaLaBau 2016

gardening. landscaping.
greendesign.

Nürnberg, Germany 14. – 17.9.2016

Anketa mezi návštěvníky: opět vyšší kvalita odborného publika

Návštěvníci veletrhu pocházeli převážně z firem specializovaných na zeleň a otevřené plochy. K mírnému nárůstu došlo mezi návštěvníky ze specializovaných úřadů a veřejných institucí, pohřebnictví a hřbitovních správ a firem specializovaných na motorová zahradní zařízení. Kromě toho Norimberk tentokrát přilákal ještě víc projektantů a architektů než v roce 2014. Dále 22. veletrh GaLaBau navštívili zaměstnanci architektonických a projekčních kanceláří, zákazníci ze soukromého sektoru, manažeři golfových hřišť a provozovatelé volnočasových zařízení.

Téměř 60 % návštěvníků zastává ve své firmě vedoucí funkci a podíl pracovníků s rozhodovací pravomocí se znovu lehce zvýšil, a sice na téměř 82 %. Ukázaly to předběžné výsledky ankety, kterou mezi návštěvníky realizoval nezávislý institut pro výzkum trhu.

Průměrný návštěvník stráví na veletrhu GaLaBau 1,3 dne. V první řadě se zajímá o inovace. 82 % všech dotázaných zastává názor, že veletrh GaLaBau je módní a odráží všechny rozhodující trendy v oboru. Více než polovina účastníků veletrhu navíc svou návštěvu využívá k dalšímu vzdělávání / rozšiřování znalostí, k výměně zkušeností a informací a k udržování a navazování kontaktů. 64 % respondentů pociťuje v oboru zahradnictví a krajinářství pozitivní vývoj a jsou si jisti, že odvětví i nadále poroste.

Pro návštěvníky byly v roce 2016 nejzajímavější nabídky ve skupinách stavebních strojů a strojů pro údržbu a péči. Po přibližně třetině návštěvníků se zaměřilo na segmenty rostliny a části rostlin, resp. stavební hmoty, materiály a díly pro stavbu a údržbu. Téměř všichni návštěvníci (přibližně 96 %) bylo s nabídkou vystavovatelů spokojeno a stejné množství respondentů oceňuje vysokou kvalitu rozhovorů na stáncích. 94 % dotázaných už má napevno naplánovanou návštěvu veletrhu GaLaBau 2018.

Velmi dobrého přijetí se dostalo také doprovodnému programu veletrhu GaLaBau 2016. Téměř 90 % považovalo nabídku vedle přehlídky výrobků za obohacující. Poprvé představený speciální areál Garten[T]Räume (snové zahradní prostory) se dočkal pochvaly od 77 % respondentů stejně jako předváděcí plocha věnovaná zemním pracím a péči o plochy, kde vystavovatelé mohli naživo předvést své stroje.



GaLaBau 2016

gardening. landscaping.
greendesign.

Nürnberg, Germany 14. – 17.9.2016

Vystavovatelé: opět vyšší mezinárodní účast

1320 vystavovatelů přicestovalo do Norimberka ze 37 zemí, přičemž ze zahraničí pocházelo 336 vystavovatelů. Vedle Německa byly zastoupeny především firmy z Nizozemska (58) a Itálie (58), Rakouska (35), Francie (28), Belgie (18), Spojeného království (12), Polska (12) a Švýcarska (11). Počet zahraničních vystavovatelů se zvýšil o 10 %.

Stěžejní je na veletrhu GaLaBau segment strojů, do kterého spadá přibližně polovina vystavovatelů. Vystavovali stroje pro údržbu a péči i stavební stroje. Cca 35 % vystavovatelů lze zařadit do segmentů stavební hmoty, přírodní kámen, dlažební kostky, terasové dlažby, stromy, rostliny, osivo apod. A kolem 15 % vystavovatelů pokrylo speciální segmenty, jako je vybavení hřišť, městský nábytek nebo výstavba a údržba golfových hřišť. 263 firem se veletrhu GaLaBau zúčastnilo v roce 2016 poprvé.

Vystavovatelé dali oborové akci vynikající hodnocení. 91 % z nich hodnotilo celkový výsledek své účasti na veletrhu jako pozitivní a podařilo se jim oslovit nejdůležitější cílové skupiny. Nové obchodní kontakty navázalo 94 %. 89 % pak očekává živý obchod v návaznosti na veletrh. 90 % vystavovatelů je už dnes rozhodnuto, že se zúčastní i veletrhu GaLaBau 2018.

Dobré přijetí nového expertního fóra v hale 3A

Expertní fórum, poprvé konané přímo na veletrhu GaLaBau, se uskutečnilo na veletržním stánku svazu BGL. Tato položka programu koncipovaná jako centrální dějiště nahradila odborné konference, které se ještě v roce 2014 konaly v budově NürnbergConvention Center Ost. Během všech dnů veletrhu se každou hodinu konaly dvě 15minutové spontánní přednášky na témata z oblasti zahrady u domu, veřejné zeleně, pravidel a norem, ale také podnikové ekonomiky v zahradnictví a krajinářství. Návštěvnost fóra byla po celou dobu dobrá a ohlasy byly pozitivní.

Trendovou cenu ELCA „Bauen mit Grün“ 2016 získala Anglie

Vedle krátkých přednášek se na expertním fóru GaLaBau udělovaly také všechny ceny a ocenění. Mezinárodní trendovou cenu „Bauen mit Grün“ (stavět se zelení) 2016 udělila European Landscape Contractors Association (ELCA) projektu soukromé zahrady z Anglie. Prezident ELCA Emmanuel Mony ocenil projekt „The Box House, Sevenoaks in Kent“ a v oslavné řeči uvedl: „Tato zahrada je vynikající příklad krajinářsky náročného ztvárnění zahrady u domu. Projektantovi zahrady



GaLaBau 2016

gardening. landscaping.
greendesign.

Nürnberg, Germany 14. – 17.9.2016

a krajináři se mimořádným způsobem podařilo sjednotit řadu souvisejících historických a moderních stavebních prvků do jednotného vzhledu. Současné tím byly nově definovány esteticky velmi atraktivní proporce zahrady.“

Novinky vyznamenané „medailí GaLaBau za inovace“ 2016

Celkem 15 produktových novinek (ze 124 zaslaných výrobků) ocenil svaz BGL „medailí GaLaBau za inovace“ 2016. Je udělována za úspěšný vývoj nových, pokrokových řešení u produktů či postupů při výstavbě a údržbě krajinářských prostor. Porotu ohromil zejména velký inovační potenciál a vysoká užitečnost výrobků pro praxi.

Krajinářský pohár 2016: vítězové letí do Abú Dhabí

Krajinářský pohár se v roce 2016 poprvé konal ve veletržním parku a ne v hale. Kvalifikovalo se jedenáct dvoučlenných týmů z celé Spolkové republiky Německo. Za dva náročné, intenzivní pracovní dny museli při pocitové teplotě 28 stupňů ve stínu ztvárnit ukázkovou zahradu o velikosti 4×4 metry odpovídající přesným kritériím. Při finále ze sebe vydali vše – bušili kladivy, sázeli, potili se. Motivací jim bylo to, že vítězný tým bude mít příležitost reprezentovat Německo na profesním mistrovství světa „WorldSkills 2017“ v Abú Dhabí. Vítězové tentokrát pocházejí z Bavorska. Michael Schmidt a Vitus Pirschlinger z Freisingu jsou němečtí mistři krajinářství a získali lístek do Abú Dhabí. Na cestu se vydají v polovině října 2017.

Termín k zapsání do diáře:

Příští GaLaBau se uskuteční **od 12. do 15. září 2018** v Norimberku.

NürnbergMesse Čína: nový zelený odborný veletrh v Šanghaji

Green goes China: od roku 2017 bude NürnbergMesse Čína pořadatelem odborného veletrhu Greenery & Landscaping China v Šanghaji. Akce existuje pod jiným názvem už od roku 2003 a na jejím dalším rozvoji teď bude spolupracovat NürnbergMesse China s jejím zakladatelem, svazem Shanghai Landscape Architecture and Gardening Trade Association (SLAGTA). První edice Greenery & Landscaping China se uskuteční od 7. do 9. června 2017 v prostorech Shanghai World Expo Center. Dále se bude akce konat každoročně. Očekává se 200 vystavovatelů.





GaLaBau 2016

gardening. landscaping.
greendesign.

Nürnberg, Germany 14. – 17.9.2016

Kontaktní osoby pro média

Helen Kreisel, Ellen Damarowski

T +49 911 860 683 28

F +49 911 860 612 83 28

ellen.damarowski@nuernbergmesse.de

Všechny texty pro média a další informace a fotografie najdete na:

www.galabau-messe.com/press

